

Le Journal Suisse d'Egypte et du Proche-Orient. Rédaction-Administration. 99 Rue Salah El Dine ALEXANDRIE. Tél. 29795. AU CAIRE 8, Av. El Khalek Saroit pacha. Tél. 57282. ABONNEMENTS: En Egypte: P.T. 125 par année. A l'Etranger: Frs.S. 20.

JOURNAL SUISSE D'EGYPTE ET DU PROCHE-ORIENT. Organe Officiel des Sociétés Suisses et de la Société Suisse-Egypte.

Alexandrie: 20, Rue Salah El Dine. Téléphone 29795 Adresse Télégraphique «HELVE» Alexandrie. Abonnements: Egypte P.T. 125 - Etranger P.T. 150

International Watch Co. SCHAFFHOUSE. QUALITE ET TRADITION. HOROVIKZ & Cie. JOAILLIERS. 29, Rue Chérif Pacha ALEXANDRIE.

Les obsèques à Genève de M. André Boissier

C'est en la cathédrale de Saint-Pierre qu'a été célébré le service funèbre à la mémoire d'André Boissier, ministre de Suisse en Egypte, décédé au Caire le 4 mai, après une courte maladie. Une grande foule avait tenu à entourer la famille de toute sa sympathie. Aux côtés de Mme André Boissier et de son fils Jean-Jacques se trouvaient aux places d'honneur la famille Mme et M. René Massigli, ambassadeur de France, secrétaire général au Quai d'Orsay, beau-frère du défunt. On remarquait également en uniforme, le colonel divisionnaire Jacques Boissier, de l'E.M.G., cousin du défunt. Au premier rang de l'assistance se trouvaient le conseiller fédéral et Madame Max Petitpierre, les ministres Zehender, secrétaire général du département politique, Pierre Micheli, Clottu, chef de la division des affaires extérieures politiques, M. Dominici, chef du protocole, LLEE, Etienne Denney, ambassadeur de France à Berne, de Manziari, consul général de France à Genève, M. Ahmed Saroit, ambassadeur d'Egypte à Berne, MM. Léopold Boissier et Carl Burckhardt, président et ancien président du C. I.C.R., Duboule, conseiller d'Etat, avec au huisser, Albert Picot, ancien conseiller aux Etats, le colonel Bordier et M. William Herren, maire de Coligny, etc.

SUISSE-EGYPTE

A l'Aula de l'Université de Genève

Dans le cadre des manifestations égypto-suisse données à l'Université de Genève sous les auspices du Centre d'études orientales et de la Société Suisse-Egypte, notre ami et ancien directeur du «Journal Suisse d'Egypte», M. J. R. Fiechter, a présenté, le 9 mai, «Quelques écrivains et poètes égyptiens de langue française». L'affluence s'avéra telle qu'il fallut, au dernier moment, donner cette causerie dans la Grande Aula de l'Université. M. J. R. Fiechter qui succéda au Prof. Dr. Ch. Andrae, à la tête de la Société Suisse-Egypte, présenta, en un exposé longuement applaudi, un tableau de la littérature de langue française en Egypte et de l'apport suisse à la vie culturelle et artistique en Egypte au cours de ces dernières années. La poésie est école de fidélité et l'anthologie que vient de faire paraître l'écrivain et poète Jean Moscatelli, témoigne de la richesse de la poésie d'expression française. Après avoir souligné l'importance et la portée de l'oeuvre fournie au cours de ce dernier quart de siècle par des auteurs de la valeur des F. Leprette, des Mériel, des Hénin, des Cossery, des Albert Cohen et de tant d'autres encore, le conférencier rendit hommage à la collaboration égypto-suisse qui dépasse de beaucoup le domaine économique et touristique. Après avoir rappelé les noms de peintres tels que Margot Veillon et Marguerite Ammann, sans oublier ceux de Marcelle Arache, de Maurice Bouvier, de Jean Stierlin, de Burchard, de Monique Zollikofer et de Kurt Peyer, il rappela la mémoire du très regretté Henri Stierlin-Vallon, le musicien qui ramena d'Egypte ces grandes fresques sonores que sont «Meskine, savetier de Mossoul», «La Fuite en Egypte» et «La Mille et Deuxième Nuit», salua les mérites de Brigitte Schiffer dont la «Messe» vient d'être diffusée par les soins de la Radio italienne et de Patry, de Genève, critique et compositeur.

DES AMIS NOUS QUITTENT...

Le départ imminent de Monsieur et Madame Rodolphe Landerer-Allemann est, pour la Colonie Suisse d'Egypte, et plus particulièrement leurs amis d'Alexandrie, une perte douloureuse. Il est des vides qui demeurent et des déracinements dont les traces vont loin et profondes. M. et Mme Landerer nous quittent pour rentrer en Suisse après toute une vie passée en Egypte. Nous nous associons de leureuse nos choeurs, nos concerts et les diverses manifestations du Cercle Suisse. Chambrion de tennis, il fut un des cas de nos courts et l'âge semblait ne pas avoir prise sur ce sportif qu'il s'agisse de raquettes ou de rames. Si nous jouissons actuellement d'une représentation diplomatique en Egypte, n'oublions pas que M. Landerer s'est joint dès le début aux quelques hommes clairvoyants qui insistèrent grâce à l'appui et au dévouement qu'il n'a cessé d'apporter à cette oeuvre d'entraide et d'humanité. Tout ce qui touchait notre Colonie lui tenait à coeur, et ses activités dans toutes nos Sociétés ont laissé des traces profondes et durables. Son départ est pour nous la perte d'un homme de grand mérite et de grand coeur. Madame Emmy Landerer a rempli en Egypte une tâche de



Résultat du scrutin fédéral sur Ems et Rheinau

Table with columns: Canton, Initiative, Oui, Non, Total. Lists results for various Swiss cantons regarding Ems and Rheinau.

te fois, il n'a pas marché. Ni les expositions d'art populaire grison, ni les photos de l'Engadine, ni les déclarations larmoyantes n'ont obtenu ce que la claire raison déconseillait. Il n'y a eu que cinq cantons et demi qui ont accepté, le projet gouvernemental; les vingt autres Etats confédérés ont refusé une prolongation des libéralités litigieuses, entre autres tous les cantons romands qu'on ne peut pourtant soupçonner, de froideur à l'égard de la Rhétie.

Vient donc l'heure de l'industrie du papier qui, on le sait, s'est engagée à créer en terre grisonne une usine de cellulose alimentée par une quantité de bois plus grande, et servie par un nombre d'ouvriers plus considérable que ce n'était le cas à Ems. Le Vorort de l'industrie et du commerce, et l'industrie chimique bâloise tout particulièrement se sont portés garants de l'accomplissement de cette promesse. C'est dire que les Grisons et l'économie forestière ont tout lieu de tenir pour bénéfique le résultat de la consultation populaire nationale d'hier. Quand le peuple grison aura encore retouché sa loi sur l'exercice du pouvoir exécutif et renoncé à donner leur congé aux conseillers d'Etat après neuf ans de fonctions, la seule conséquence fâcheuse de ce vote aura été éliminée, car, on peut bien imaginer que le Petit Conseil du canton des Grisons n'aurait pas tant lutté pour une entreprise aux agissements troubles s'il n'était en quête de conseils d'administration pour l'heure de la retraite forcée.

Après du Conseil fédéral, afin d'obtenir un représentant de notre corps diplomatique soit délégué au Caire et c'est à lui qu'échut le plaisir de recevoir à Alexandrie M. le Ministre Martin qui fut le premier représentant de la Suisse accrédité auprès des Autorités Egyptiennes, ainsi que ses successeurs et le Général Guisan lors de sa visite à Alexandrie. En 1939, M. Landerer, dès le début de la tournée qui bouleversa le monde, se préoccupa du sort des malheureux et sous sa direction, les oeuvres de la Croix Rouge ne furent pas oubliées. Ses efforts assidus au sein de la Commission de gestion pour l'Hôpital Anglo-Suisse, n'ont pas donné tout le résultat qu'il en espérait, vu l'infériorité numérique de la représentation suisse qui ne permettait pas un développement de cette institution selon nos idées suisses. Les collectes, sous son initiative pour le C.I.C.R. de Genève étaient particulièrement fructueuses. On sait aussi son activité dans le groupe suisse de la Défense passive qu'il avait organisé avec M. Rahm et l'importation du serum suisse lors de la lutte contre l'épidémie de cholera. Le Comité International de la Croix-Rouge lui témoigna, dès la fin des hostilités, toute sa gratitude pour l'effort fourni et les splendides résultats acquis.

DEUX SAGES DECISIONS

Et voici les réflexions que suscite cette votation au correspondant de la «Suisse» M. E. Pn.: Allons, l'affaire d'Ems se sera bien terminée. Et non pas seulement pour ceux des citoyens qui entendent que les ressources de la communauté soient gérées avec prudence et utilisées avec discernement mais, en définitive, pour les Grisons eux-mêmes.

RETOUR DE MOSCOU

Revenant de son voyage à Moscou, la délégation des autorités genevoises est arrivée à l'aéroport de Cointrin, par l'avion régulier de la Suisseair. Les autorités genevoises ont effectué le voyage de retour par Léningrad - Riga - Stockholm d'où elles sont reparties via Copenhague et Kloten. Le président du conseil d'Etat, M. Aymon de Senarclens, a remis à son arrivée à Genève un communiqué à la presse dans lequel il rappelle que les autorités genevoises avaient répondu à une invitation des autorités municipales de la capitale de l'URSS, ces autorités étant désireuses de témoigner leur reconnaissance à Genève pour l'organisation des deux grandes conférences diplomatiques de 1955. Les magistrats genevois se sont déclarés enchantés de leur voyage, l'accueil qui leur fut réservé à Moscou fut des plus cordiaux. Ils ont pu constater, à l'occasion des entretiens qu'ils ont eus avec de nombreuses personnalités et avec la population, combien le rôle international de la ville de Genève y est compris et apprécié.

Richen marraine d'une commune tessinoise

Le Conseil de ville de Richen doit se prononcer sur une proposition qui ferait de cette ville la première marraine d'une autre commune suisse, soit le village tessinois de Simone (Val Blenio). Un crédit de 10.000 francs serait voté, dont une partie pour le traitement d'une gardienne d'enfants et le reste pour l'achat d'un terrain de jardin d'enfants, rendu impossible faute de moyens financiers.

Entre temps, le Conseil fédéral et les Chambres devront en hâte s'accorder à l'issue d'Ems le surcroît de deux ans qui permettra à la fabrique de cellulose au sulfate de Kraft de s'élever. Par la même occasion, il sera bien inspiré d'accélérer aussi ses travaux en vue d'une nationalisation des chemins de fer rhétiques et d'une adaptation partielle des tarifs prohibitifs de ce réseau à ceux des CFF. Il ne faudrait pas que le canton des Grisons soit obligé une nouvelle fois de mener l'humiliante campagne de propagande qui vient de se clore.

On peut se borner à signaler le refus opposé par le peuple suisse, à une très nette majorité, aux promoteurs de l'initiative dite de Rheinau. Cette décision est aussi sage et heureuse que la première. Les cantons gardent leur souveraineté sur leurs eaux. Et les chemins du Parc national peuvent continuer à brouter, en paix, paisiblement à ce qu'une affiche peu honnête domine à croire: avec ou sans extension des droits populaires en matière de politique hydro-électrique les Chambres auront leur mot à dire quand le projet d'usine du Spoël sera mûr. Tout est donc bien.

CONDUCTEURS POUR L'ELECTRICITE

COSSONAY. S.A. DES CABLERIES & TRÉFILIERES. Agent pour l'Egypte THE MIDDLE EAST TECHNICAL OFFICE 15, Rue Toussoum - Tél.: 26103 - ALEXANDRIE

NOURRISSANT et DELICIEUX L'ICE CREAM GROPPI

Il est Pasteurisé. R.O. 76686.

BELLES DENTS, FRAICHE HALEINE

Binaca. Pâte dentifrice. Au cours de deux réceptions, MM. Bobrovnikov, maire de Moscou, A. de Senarclens, président du conseil d'Etat, et Billy, maire de la ville de Genève, se félicitèrent de l'heureuse réussite de ce voyage. Ils soulignèrent aussi combien de semblables contacts entre villes sont susceptibles d'augmenter — en dépit des différences de régimes — la connaissance et la compréhension des conditions d'existence des populations intéressées, cette compréhension constituant un facteur essentiel de ce que l'on appelle l'esprit de Genève.





